



Dokument ta' sessjoni

A8-0322/2016

10.11.2016

RAPPORT

dwar it-titjib tal-effikaċja tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp
(2016/2139(INI))

Kumitat għall-Iżvilupp

Rapporteur: Cristian Dan Preda

WERREJ

	Pàġna
MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW.....	3
NOTA SPJEGATTIVA.....	15
RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT RESPONSABBLI	18
VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	19

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar it-titjib tal-effikaċja tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp (2016/2139(INI))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra s-Summit tan-Nazzjonijiet Uniti dwar l-Iżvilupp Sostenibbli u d-dokument ta' eżitu adottat mill-Assemblea Ġenerali tan-NU fil-25 ta' Settembru 2015, bit-titolu "Nittrasformaw id-dinja tagħna: l-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli", u b'mod partikolari l-Għan nru 17 tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli (minn hawn 'il quddiem, l-"SDGs") stabbiliti fih, li jimpenja lill-istati membri tan-NU favur it-tishih tal-mezzi ta' implimentazzjoni tal-aġenda u l-għoti ta' ħajja ġdida lis-šhubija globali għall-iżvilupp sostenibbli¹,
- wara li kkunsidra l-Aġenda ta' Azzjoni ta' Addis Ababa, kif ukoll id-dokument ta' eżitu adottat waqt it-Tielet Konferenza Internazzjonali dwar il-Finanzjament għall-Iżvilupp (Addis Ababa, l-Etjopja, 13-16 ta' Lulju 2015) u approvat mill-Assemblea Ġenerali tan-NU fir-riżoluzzjoni 69/313 tagħha tas-27 ta' Lulju 2015²,
- wara li kkunsidra r-rapport tas-Segretarju Ġenerali tan-NU dwar "It-tendenzi u l-progress fil-qasam tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp internazzjonali", imressaq quddiem il-Forum ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp tal-24-27 ta' Lulju 2016 (E/2016/65)³,
- wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni ta' Pariġi dwar l-Effikaċja tal-Għajnuna li giet adottata waqt it-Tieni Forum ta' Livell Għoli dwar l-Effikaċja tal-Għajnuna fl-2005, l-Aġenda ta' Azzjoni ta' Akkra li giet adottata waqt it-Tielet Forum ta' Livell Għoli dwar l-Effikaċja tal-Għajnuna li sar fl-2008 f'Akkra (il-Ghana)⁴, u l-eżitu tar-Raba' Forum ta' Livell Għoli dwar l-Effikaċja tal-Għajnuna li sar f'Busan (ir-Repubblika tal-Korea) f'Diċembru 2011 li nieda s-Šhubija Globali dwar Kooperazzjoni Effettiva għall-Iżvilupp (minn hawn 'il quddiem, is-"Šhubija Globali")⁵,
- wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni ta' Dili tal-10 ta' April 2010⁶, li tikkonċerna l-bini tal-paċi u l-bini tal-istati, kif ukoll "Il-Patt il-Ġdid favur l-Involviment fi Stati Fragli" li tnieda nhar it-30 ta' Novembru 2011 waqt ir-Raba' Forum ta' Livell Għoli dwar l-Effikaċja tal-Għajnuna,
- wara li kkunsidra l-Komunikat tal-Ewwel Laqgħa ta' Livell Għoli tas-Šhubija Globali, li giet organizzata fil-Belt tal-Messiku f'April 2014⁷,
- wara li kkunsidra t-Tieni Laqgħa ta' Livell Għoli tas-Šhubija Globali li se ssir f'Nairobi

¹ http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=E

² http://www.un.org/esa/ffd/wp-content/uploads/2015/08/AAAA_Outcome.pdf

³ <https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N16/132/05/PDF/N1613205.pdf?OpenElement>

⁴ <http://www.oecd.org/dac/effectiveness/34428351.pdf>

⁵ <http://www.oecd.org/dac/effectiveness/49650173.pdf>

⁶ <http://www.g7plus.org/sites/default/files/resources/Dili%20Declaration%20and%20g7%2B%20Statement%20%5BENGLISH%5D.pdf>

⁷ <http://effectivecooperation.org/2014/03/draft-communique-for-the-first-high-level-meeting-of-the-global-partnership/>

mit-28 ta' Novembru sal-1 ta' Diċembru 2016¹,

- wara li kkunsidra r-rapport ta' progress tal-2014 tal-OECD/UNDP "Lejn Kooperazzjoni għall-Iżvilupp Aktar Effikaċi"²,
- wara li kkunsidra l-Kunsens tal-OSĊ li ntlahaq f'Siem Reap rigward il-qafas internazzjonali għall-effikaċja tal-kontribuzzjoni tal-OSĊ għall-iżvilupp tal-2011,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 208 tat-TFUE, li jiddefinixxi t-tnaqqis u l-qerda tal-faqar bħala l-objettiv prinċipali tal-politika tal-UE dwar l-iżvilupp u jirrikjedi li l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha jonoraw l-impenji li jkunu qablu magħhom fil-kuntest tan-Nazzjonijiet Uniti u ta' organizzazzjonijiet internazzjonali oħra kompetenti, kif ukoll iqisu l-objettivi tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp fil-politiki li jimplementaw li x'aktarx jolqtu lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw;
- wara li kkunsidra l-Kunsens Ewropew dwar l-Iżvilupp tal-2005³ u l-pjanijiet biex jintlahaq qbil dwar Kunsens ġdid fl-2017,
- wara li kkunsidra l-Kodiċi ta' Kondotta tal-Unjoni Ewropea dwar il-Komplementarjetà u t-Tqassim tax-Xogħol fil-Politika dwar l-Iżvilupp⁴,
- wara li kkunsidra t-test konsolidat tal-Qafas Operattiv dwar l-Effettività tal-Għajjnuna⁵, li huwa bbażat fuq il-konklużjonijiet tal-Kunsill tas-17 ta' Novembru 2009 dwar Qafas Operattiv dwar l-Effikaċja tal-Għajjnuna, il-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2010 dwar id-Diviżjoni tax-Xogħol fost diversi pajjiżi u l-konklużjonijiet tal-Kunsill tad-9 ta' Diċembru 2010 dwar Responsabilità u Trasparenza Reċiproċi,
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni tas-26 ta' Marzu 2015 dwar it-tnedija tal-qafas tar-riżultati tal-UE fl-iżvilupp u l-kooperazzjoni internazzjonali⁶, u l-konklużjonijiet tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2015 dwar il-qafas tar-riżultati⁷,
- wara li kkunsidra l-konklużjonijiet tal-Kunsill tas-17 ta' Marzu 2014 dwar il-pożizzjoni komuni tal-UE għall-Ewwel Laqgħa ta' Livell Għoli tas-Shubija Globali dwar Kooperazzjoni Effettiva għall-Iżvilupp⁸,
- wara li kkunsidra l-konklużjonijiet tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2015 dwar Shubija Globali Ġdida għall-Qerda tal-Faqar u l-Iżvilupp Sostenibbli wara l-2015⁹,
- wara li kkunsidra l-konklużjonijiet tal-Kunsill tat-12 ta' Mejju 2016 dwar it-Tishiħ tal-

¹ <http://effectivecooperation.org/events/2016-high-level-meeting/>

² <http://effectivecooperation.org/wp-content/uploads/2016/05/4314021e.pdf>

³ ĠU C 46, 24.2.2006, p. 1.

⁴ Konklużjonijiet tal-Kunsill 9558/07, 15.5.2007.

⁵ 18239/10

⁶ SWD(2015)0080 - http://ec.europa.eu/europeaid/staff-working-document-launching-eu-international-cooperation-and-development-results-framework_en

⁷ <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-9145-2015-INIT/mt/pdf>

⁸ <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-7805-2014-INIT/mt/pdf>

⁹ <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-9241-2015-INIT/mt/pdf>

Ipprogrammar Kongunt¹,

- wara li kkunsidra l-konklużjonijiet tal-Kunsill tat-12 ta' Mejju 2016 dwar ir-Rapport Annwali tal-2016 għall-Kunsill Ewropew dwar il-Miri tal-UE ta' Ghajjnuna għall-Iżvilupp²,
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni tat-22 ta' Ġunju 2015 bir-rapport tal-2015 dwar ir-responsabbiltà tal-UE rigward il-finanzjament għall-iżvilupp - eżami tal-progress mill-UE u l-Istati Membri tagħha³,
- wara li kkunsidra l-"Istrateġija Globali għall-Politika Estera u ta' Sigurtà tal-Unjoni Ewropea - Vizjoni Kondiviża, Azzjoni Komuni: Ewropa aktar b'saħħitha" li giet ipprezentata f'Ġunju 2016 mill-Viċi President tal-Kummissjoni / Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà⁴,
- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tat-22 ta' Mejju 2008 dwar is-segwitu tad-Dikjarazzjoni ta' Pariġi tal-2005 dwar l-Effettività tal-Għajjnuna⁵,
- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tal-5 ta' Lulju 2011 dwar il-futur tal-appoġġ baġitarju tal-UE lil pajjiżi li qed jiżviluppaw⁶,
- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar ir-4 Forum ta' Livell Għoli dwar l-Effikaċja tal-Għajjnuna⁷,
- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tal-11 ta' Diċembru 2013 b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni tad-donaturi tal-UE dwar l-għajjnuna għall-iżvilupp⁸,
- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tad-19 ta' Mejju 2015 dwar il-Finanzjament għall-Iżvilupp⁹,
- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tal-14 ta' April 2016 dwar is-settur privat u l-iżvilupp¹⁰,
- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tat-12 ta' Mejju 2016 dwar is-segwitu u r-rieżami tal-Aġenda 2030¹¹,
- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tas-7 ta' Ġunju 2016 dwar ir-Rapport 2015 tal-

¹ <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-8831-2016-INIT/mt/pdf>

² <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-8822-2016-INIT/mt/pdf>

³ SWD(2015)0128 - http://ec.europa.eu/europeaid/sites/devco/files/eu-financing-for-development-accountability-report-2015-staff-working-document_en.pdf

⁴ Dokument tal-Kunsill [10715/16](http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10715-16-INIT/mt/pdf)

⁵ ĠU C 279E, 19.11.2009, p. 100

⁶ Testi adottati, P7_TA(2011)0317

⁷ Testi adottati, P7_TA(2011)0460

⁸ Testi adottati, P7_TA(2013)0558

⁹ Testi adottati, P8_TA(2015)0196

¹⁰ Testi adottati, P8_TA(2016)0137

¹¹ Testi adottati, P8_TA(2016)0224

UE dwar il-Koerenza tal-Politiki għall-Iżvilupp¹,

- wara li kkunsidra l-Artikolu 52 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Iżvilupp (A8-0322/2016),
- A. billi l-prinċipji stabbiliti mid-Dikjarazzjoni ta' Pariġi u l-Aġenda ta' Azzjoni ta' Akkra jibqgħu kompletament validi u wrew il-valur tagħhom fit-tisħiħ tal-kwalità tal-ġhajjnuna għall-iżvilupp, kif ukoll l-appoġġ pubbliku għaliha fil-pajjiżi donaturi;
- B. billi l-impenji politiċi ta' livell għoli tal-Kunsens ta' Monterrey (2002), id-Dikjarazzjoni ta' Ruma (2003), id-Dikjarazzjoni ta' Pariġi (2005), l-Aġenda ta' Azzjoni ta' Akkra u r-Raba' Forum dwar l-Effikaċja tal-Ġhajjnuna f'Busan (2011) kollha huma intenzjonati biex jinkiseb l-istess għan li tittejjeb il-kwalità tal-implimentazzjoni, tal-ġestjoni u tal-użu tal-ġhajjnuna uffiċjali għall-iżvilupp b'mod li l-impatt tagħha jiġi mmassimizzat;
- C. billi l-prinċipji tal-effikaċja tal-ġhajjnuna kkontribwixxew b'mod ċar għall-progress lejn l-Għanijiet ta' Żvilupp tal-Millennju f'hafna pajjiżi, iżda l-progress għadu mhux uniformi u mhux il-prinċipji kollha ġew implimentati kompletament fil-pajjiżi kollha u mill-atturi kollha fil-qasam tal-iżvilupp f'kull ħin;
- D. billi s-Shubija Globali tista' tiżvolgi rwol kruċjali fl-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli u fil-ksib tal-SDGs, billi l-konċentrazzjoni ma tibqax iffokata fuq il-kunċett tal-"effikaċja tal-ġhajjnuna", b'riferiment għall-ġhajjnuna pubblika għall-iżvilupp tradizzjonali, imma minflok tiġi ffokata fuq dak tal-"effikaċja tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp";
- E. billi l-Ġhajjnuna Uffiċjali għall-Iżvilupp (minn hawn 'il quddiem, l-"ODA") tista' tiżvolgi rwol kruċjali biex l-Aġenda 2030 trendi riżultati, b'mod partikolari fil-pajjiżi b'introjt baxx u fil-ġlieda kontra l-faqar estrem u l-inugwaljanzi, jekk tiġi mmirata aħjar u jekk tosserva l-prinċipji ta' kooperazzjoni effikaċi għall-iżvilupp, speċifikament is-sjieda demokratika min-naħa tal-pajjiżi, l-allinjament, it-tisħiħ tal-kapaċità lokali, it-trasparenza u r-responsabilità demokratika, konċentrazzjoni fuq ir-riżultati u l-inklużività; jishaq li l-kundizzjonalitajiet tal-ġhajjnuna għandhom jirrispettaw il-prinċipji ta' sjieda demokratika;
- F. billi, apparti l-ġhajjnuna u l-kooperazzjoni għall-iżvilupp, hemm bżonn ta' għodda oħra fil-qasam tal-politika dwar l-iżvilupp biex b'mod effikaċi jinqered il-faqar u jiġu promossi l-SDGs;
- G. billi l-appoġġ baġitarju għandu ħafna vantaġġi, bħar-responsabilità tal-istat, analiżi aktar preċiża tal-eżiti, aktar koerenza politika, tbassir aktar effikaċi fil-qasam tal-ġhajjnuna, u użu ottimali tal-fondi disponibbli direttament għall-benefiċċju tal-popolazzjoni;
- H. billi s-settur privat, flimkien mal-organizzazzjonijiet governattivi u mhux governattivi tradizzjonali l-oħrajn fil-qasam tal-iżvilupp, qed isir sieħeb reali fl-istrateġiji tagħna dwar l-iżvilupp, f'dak li għandu x'jaqsam mal-ksib ta' żvilupp inklużiv u sostenibbli;

¹ Testi adottati, P8_TA(2016)0246

- I. billi huwa essenzjali għall-effikaċja tal-għajnuna li l-pajjiżi benefiċjarji japplikaw b'mod parallel politiki ekonomiċi li jippromwovu t-tkabbir bl-introduzzjoni ta' mekkaniżmi tal-ekonomija tas-suq, il-mobilizzazzjoni tal-kapital privat u r-riformi agrarji, kif ukoll il-ftuh progressiv tas-swieq tagħhom għall-kompetizzjoni globali;
- J. billi, skont studju tal-Kummissjoni, il-frammentazzjoni tal-għajnuna mogħtija tfisser spiża addizzjonali ta' bejn EUR 2 u 3 biljun fis-sena għall-UE;
- K. billi s-Shubija Globali dwar Kooperazzjoni Effettiva għall-Iżvilupp (minn hawn 'il quddiem, is-"Shubija Globali") tipprovdi forum inkluziv li jiġbor flimkien lill-gvernijiet, l-organizzazzjonijiet bilaterali u multilaterali, is-soċjetà ċivili, il-parlamenti, it-trade unions u s-settur privat bl-istess mod minn kull pajjiż;
- L. billi s-Shubija Globali tiffoka fuq l-imġiba tal-atturi fil-qasam tal-iżvilupp u r-relazzjoni bejniethom, fuq l-implimentazzjoni effikaċi tal-politiki u l-programmi fil-qasam tal-iżvilupp, u fuq il-monitoraġġ tal-progress fl-osservazzjoni tal-prinċipji kruċjali ddefiniti f'dan l-aħħar deċennju, b'mod li tittejjeb l-effikaċja tal-isforzi tal-atturi kollha favur l-iżvilupp; billi jkun tajjeb li tiġi ċċarata l-artikolazzjoni tagħha mal-arkitettura tal-iżvilupp globali li tissorvelja l-implimentazzjoni tal-Agenda 2030;
- M. billi pajjiżi bħaċ-Ċina, il-Brazil, it-Turkija, ir-Russja u l-Indja qed jiżvolgu rwol dejjem iktar importanti bħala donaturi emergenti u għat-trasferiment tal-għarfien espert u t-teknoloġija fil-qasam tal-iżvilupp, grazzi wkoll għall-esperjenza ta' żvilupp riċenti u attwali tagħhom stess; billi l-involvement tagħhom mad-donaturi aktar tradizzjonali fil-promozzjoni tal-beni pubbliċi globali u l-partecipazzjoni tagħhom fis-Shubija Globali jistgħu jitqawwew;
- N. billi l-Kummissjoni tiżvolgi rwol attiv fi hdan il-Kumitat ta' Tmexxija tas-Shubija Globali, u wiehed mill-kopresidenti tagħha oriġina minn Stat Membru tal-UE, in-Netherlands; billi l-Ġermanja issa qed tassumi dan ir-rwol ta' kopresidenza;
- O. billi s-sjieda min-naħa tal-pajjiżi fil-qasam tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp tirrikjedi allinjament tad-donaturi mal-pjanijiet ta' żvilupp nazzjonali u l-SDGs u l-oġettivi li ntlahaq qbil dwarhom fil-livell internazzjonali, kif ukoll partecipazzjoni interna fir-rigward tad-disinn u r-responsabilità fl-implimentazzjoni tal-pjanijiet u l-programmi ta' żvilupp;
- P. billi l-għajnuna trendi qligħ doppju meta ma tkunx qed tiffinanzja biss proġetti fil-qasam tal-iżvilupp imma tkun qed tintefaq ukoll fil-livell lokali, fuq prodotti u servizzi lokali; billi, għaldaqstant, it-tiżiħ tas-sistemi tal-pajjiżi u s-sistemi ta' akkwist nazzjonali huwa element essenzjali għall-effikaċja tal-għajnuna bi qbil mad-Dikjarazzjoni ta' Pariġi dwar l-Effikaċja tal-Għajnuna u għat-tqawwija tal-governanza tajba u r-responsabilità demokratika fil-pajjiżi sħab;
- Q. billi, jekk l-aġendi fil-qasam tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp jiġu xprunati mill-fornitur u l-għajnuna tintrabat, inkluz fil-qasam tal-akkwist, dawn jistgħu jkunu espressjoni ta' interessi politiċi varjati li ġieli jidhlu f'kunflitt mal-politiki dwar l-iżvilupp u jista' jkun hemm ir-riskju li jdgħajfu s-sjieda u s-sostenibilità tal-assistenza għall-iżvilupp u l-progress li jkun sar fl-imġhoddi fir-rigward tal-allinjament, b'mod li jwassal għal ineffikaċja u zieda fid-dipendenza; billi s-sjieda lokali għandha rwol importanti

x'tizvolgi biex tiżgura żvilupp effikaċi għaċ-ċittadini;

- R. billi issa l-oqfsa tar-riżultati qed jintużaw dejjem iżjed biex jitkejlu l-kisbiet tal-programmi ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp, iżda s-sjeda u l-użu sħaħ ta' dawk l-oqfsa mill-pajjiżi li qed jiżviluppaw jibqgħu sfida persistenti;
 - S. billi s-sessjoni ta' monitoraġġ tas-Shubija Globali tal-2016 uriet li l-progress fl-użu tas-sistemi tal-pajjiżi għadu baxx u li ma nkisibx progress ulterjuri biex jinħall l-irbit mal-għajjnuna, li għadu fil-livell massimu ta' 80 % li lahaq fl-2010;
 - T. billi d-deputati parlamentari mill-pajjiżi sħab, l-awtoritajiet lokali u s-soċjetà ċivili għadhom qed jesprimu nuqqas ta' sodisfazzjon bil-grad ta' kemm huma involuti fil-programmazzjoni u l-implimentazzjoni tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp u ta' kemm huma informati dwarhom;
 - U. billi l-effikaċja tal-iżvilupp, li hija mifhuma bħala l-użu effikaċi tal-mezzi u r-riżorsi kollha orjentati lejn l-iżvilupp, inkluż it-tnaqqis tal-faqar, tiddependi kemm mill-pajjiżi li jipprovdu l-għajjnuna u l-pajjiżi benefiċjarji, kif ukoll mill-eżistenza ta' istituzzjonijiet effikaċi u reattivi, politiki tajba, l-involvement tal-partijiet interessati u s-soċjetà ċivili lokali, l-istat tad-dritt, governanza demokratika inklużiva, il-preżenza ta' mekkaniżmi ta' segwitu effikaċi u trasparenti, u salvagwardji kontra l-korruzzjoni fi hdan il-pajjiżi li qed jiżviluppaw u l-flussi finanzjarji illeċiti fil-livell internazzjonali; billi jkun tajjeb li s-Shubija Globali tiżvolgi rwol akbar fil-faċilitazzjoni u l-promozzjoni tal-progress rigward l-elementi ta' hawn fuq li huma determinanti għall-iżvilupp;
 - V. billi l-frammentazzjoni tal-għajjnuna tibqa' sfida persistenti li tirriżulta mill-proliferazzjoni tad-donaturi u l-aġenziji ta' għajjnuna u min-nuqqas ta' koordinament tal-attivitajiet u l-proġetti tagħhom;
 - W. billi l-kooperazzjoni Nofsinar-Nofsinar kompliet tikber, minkejja tnaqqis fil-veloċità tal-ekonomiji emergenti u waqgħa fil-prezzijiet tal-prodotti bażiċi;
 - X. billi l-panorama fil-qasam tal-iżvilupp qed isir dejjem iżjed eteroġenju, b'aktar foqra jgħixu fil-pajjiżi b'introjtu medju milli f'dawk b'introjtu baxx; billi, fl-istess hin, inbidlet in-natura nnifisha tal-isfidi fil-qasam tal-iżvilupp, bil-fegġa ta' sfidi globali godda bħall-migrazzjoni, is-sigurtà alimentari, il-paċi u l-istabilità, u t-tibdil fil-klima;
1. Jappella lill-atturi kollha fil-qasam tal-iżvilupp biex jikkonsolidaw l-impenji li ħadu minn Pariġi sa Busan, kif ukoll iġeddu u jqawwu l-isforzi tagħhom biex il-kooperazzjoni għall-iżvilupp jagħmluha kemm jista' jkun effikaċi bl-intenzjoni li jilhq u l-għanijiet u l-oġġettivi ambizzjużi stabbiliti fl-Aġenda 2030 u li jisfruttaw bl-aħjar mod possibbli r-riżorsi pubbliċi u privati għall-iżvilupp;
 2. Jappella biex tintuża l-għodda kollha fil-qasam tal-politika dwar l-iżvilupp sabiex jinqered il-faqar u jiġu promossi l-SDGs; huwa tal-opinjoni li l-effikaċja tal-finanzjament għall-iżvilupp għandha tiġi vvalutata abbażi ta' riżultati konkreti u l-kontribut tagħha għall-politika dwar l-iżvilupp kollha kemm hi;
 3. Jishaq fuq ir-rwol kruċjali li tiżvolgi l-Għajjnuna Uffiċjali għall-Iżvilupp (minn hawn 'il quddiem, l-"ODA") fit-twettiq tal-aġenda dwar l-effikaċja tal-iżvilupp, kif ukoll għall-

qerda tal-faqar, it-tnaqqis tal-inugwaljanzi, il-forniment ta' servizzi pubbliċi essenzjali u l-appoġġ għal governanza tajba; jissottolinja l-fatt li l-ODA hija aktar flessibbli, prevedibbli u responsabbli mill-flussi l-oħra li potenzjalment jikkontribwixxu għall-iżvilupp;

4. Ifakkar li l-finanzjament suffiċjenti huwa prerekwizit għal kooperazzjoni għall-iżvilupp effikaċi; jinnota li l-biċċa l-kbira tal-fornituri ta' ODA ma rrispettawx l-impenn tagħhom li jallokaw 0,7 % tal-ING għall-assistenza għall-iżvilupp sal-2015 u, b'riżultat ta' dan, aktar minn USD 2 triljun ma tqegħdux għad-dispożizzjoni tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw biex jiksbu l-Għanijiet ta' Żvilupp tal-Millennju;
5. Ihegġegħ lill-Unjoni Ewropea u lill-Istati Membri tagħha jirrispettaw l-impenn li ilhom li ħadu li jiddedikaw 0,7 % tal-ING għall-għajnuna, li jintensifikaw l-assistenza għall-iżvilupp tagħhom, anke permezz tal-baġit tal-UE u l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, u li jadottaw pjan direzzjonali effikaċi sabiex jilhqgħu l-oġettiv tal-impenn li ħadu b'mod trasparenti, prevedibbli u responsabbli; iwissi li l-kriterji għall-ODA m'għandhomx jiġu dilwiti bil-għan li jiġu koperti spejjeż apparti dawk marbuta direttament mal-promozzjoni tal-iżvilupp sostenibbli fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw;
6. Jinnota bi tħassib li, sa nofs l-2015, kienu biss ħamsa l-Istati Membri tal-UE li ppubblikaw pjanijiet ta' implimentazzjoni skont kif stabbilit f'Busan; ihegġegħ lill-Istati Membri jipubblikaw il-pjanijiet ta' implimentazzjoni u jirrapportaw rigward l-isforzi tagħhom qabel it-Tieni Laqgħa ta' Livell Għoli tas-Shubija Globali li se ssir f'Nairobi bejn it-28 ta' Novembru u l-1 ta' Diċembru 2016;
7. Jappella biex id-dokument ta' eżitu ta' din it-Tieni Laqgħa ta' Livell Għoli jindirizza ċarament u jassenja r-rwoli u r-responsabilitajiet differenzjati tal-atturi u l-istituzzjonijiet fil-qasam tal-iżvilupp għall-implimentazzjoni tal-aġenda u l-applikazzjoni tal-prinċipji, sabiex jissahħaħ il-progress u tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni fil-gejjieni;
8. Jinnota l-proposta Messikana għall-inkluzjoni tal-ħames prinċipju tal-effikaċja tal-iżvilupp, speċifikament li "Ħadd ma jithalla l-art"; jirrikonoxxi l-importanza li jkun hemm konċentrazzjoni qawwija fuq il-gruppi foqra, vulnerabbli u emarginati, waqt li jitqiesu kif dovut l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u s-sitwazzjonijiet ta' fragilità u ta' kunflitt, fil-kuntest tal-aġenda rigward l-effikaċja tal-iżvilupp; huwa tal-fehma li, waqt li dan il-prinċipju kieku jikkorrispondi għall-filosofija ġenerali u l-impenn predominanti tal-Aġenda 2030, ikun tajjeb li l-inkluzjoni possibbli tiegħu tiġi akkumpanjata b'diskussjoni u riflessjoni serji dwar il-mod kif se jopera, b'mod partikolari fir-rigward tal-kwistjonijiet ta' integrazzjoni u l-indikaturi;
9. Jirrileva l-ħtieġa li s-Shubija Globali titqiegħed f'qagħda ta' sahħa fil-kuntest tal-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 u l-Aġenda ta' Azzjoni ta' Addis Ababa; jikkunsidra li s-Shubija Globali tista' tipprovdi valur miżjud jekk hidmietha tinqasam f'fazijiet u titfassal strateġikament fil-prospettiva tal-ħidma u l-kalendarju tal-Forum dwar il-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp tal-Kunsill ECOSOC tan-NU, il-Forum dwar il-Finanzjament għall-Iżvilupp u l-Forum Politiku ta' Livell Għoli;
10. Jishaq li jkun tajjeb li s-Shubija Globali tiżvolġi rwol qawwi fl-aspetti bbażati fuq l-evidenza tal-monitoraġġ u r-responsabilità fir-rigward tal-prinċipji tal-effikaċja biex

jinkisbu l-SDGs u fl-appoġġ għal implimentazzjoni aktar shiħa tagħhom mill-atturi kollha fil-livell nazzjonali; jissottolinja l-ħtieġa li s-Sħubija Globali tipprovdi kanali għall-kooperazzjoni ddefiniti b'mod ċar għal atturi speċifiċi fil-qasam tal-iżvilupp apparti d-donaturi OECD, inklużi d-donaturi emergenti, il-gvernijiet lokali u reġjonali, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, filantropi privati, istituzzjonijiet finanzjarji, kumpaniji mis-settur privat u t-trade unions; jemmen li jkun tajjeb li l-arranġamenti għall-presidenza tas-Sħubija Globali jirriflettu d-diversità tal-partijiet interessati;

11. Ifakkar li t-tkabbir ta' 1 % fl-Afrika jirrappreżenta aktar mid-doppju tal-ammont ta' ODA;
12. Jemmen li s-Sħubija Globali jmissha tiżvolġi rwol ta' tmexxija fl-iżgurar ta' progress biex jinkiseb l-SDG 17, speċifikament rigward il-monitoraġġ u r-responsabilità, zieda fl-effikaċja tal-ġħajnuna, l-aspetti ta' kwalità u kapaċità tal-finanzjament għall-iżvilupp, is-sostenibilità tat-taxxa u tad-dejn, il-mobilizzazzjoni tas-settur privat u r-responsabilità tiegħu għall-iżvilupp sostenibbli, it-trasparenza, il-koerenza politika, is-sħubijiet b'diversi partijiet interessati, kif ukoll il-kooperazzjoni Nofsinhar-Nofsinhar u dik trijangolari;
13. Jissottolinja r-rwol important li s-Sħubija Globali għandha x'tiżvolġi fir-rigward tal-indikatur 17.16.1 tal-SDGs, b'mod partikolari biex jinkisbu sħubijiet b'diversi partijiet interessati aktar effikaċi u inklużivi għall-appoġġ u s-sostenn tal-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030, billi tkejjel il-kwalità tal-isforzi tagħhom fil-qasam tal-iżvilupp; jilqa' s-Sessjoni ta' Monitoraġġ tal-2016, filwaqt li jinnota li n-numru ta' sħab fil-qasam tal-iżvilupp involuti f'dan l-eżerċizzju żdied, u jistenna bil-herqa l-pubblikazzjoni tar-Rapport ta' Progress;
14. Jinkoraġġixxi lill-partijiet għas-Sħubija Globali jikkunsidraw il-ħolqien ta' segretarjat permanenti għaliha li jkun aktar indipendenti u mogħni b'rizorsi aktar adegwati, li jkun jibni fuq il-ħidma tat-Tim ta' Appoġġ Kongunt, u jhegġeg lill-Istati Membri tal-UE u l-pajjiżi sħab jaħtru punti fokali nazzjonali;
15. Jindika li jkun tajjeb li l-Parlament Ewropew jithalla jiżvolġi kompletament ir-rwol vitali tiegħu ta' skrutinju demokratiku għall-politiki kollha tal-UE, inklużi l-politiki dwar l-iżvilupp, u jeżiġi li jiġi informat b'mod regolari u puntwali rigward il-pożizzjonijiet li tiegħu l-Kummissjoni fil-Kumitat ta' Tmexxija tas-Sħubija Globali;
16. Jilqa' l-progress li sar, u jirakkomanda li l-Kummissjoni tagħmel sforzi ulterjuri biex tiżgura li l-atturi kollha kkonċernati jkollhom aċċess għal informazzjoni dwar it-trasparenza tal-programmazzjoni fil-qasam tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp, il-mekkanizmi ta' finanzjament, il-proġetti u l-flussi tal-ġħajnuna, b'mod partikolari fil-kuntest tal-Inizjattiva Internazzjonali għat-Trasparenza tal-Ġħajnuna u l-ħolqien tas-sit "EU Aid Explorer" fuq l-internet; jindika madankollu li għad fadal passi importanti x'jittieħdu f'dan ir-rigward, u jeżiġi li jsiru b'mod urġenti sforzi sinifikanti ulterjuri mid-donaturi kollha sabiex l-informazzjoni u d-data jagħmluhom aktar aċċessibbli, puntwali u paragonabbli; jappella lil dawk l-Istati Membri li għadhom mhux qed jikkontribwixxu għall-Inizjattiva Internazzjonali għat-Trasparenza tal-Ġħajnuna biex dan jibdedw jagħmluh; jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jisfruttaw id-data disponibbli, u anke biex jappoġġaw lill-pajjiżi sħab billi jippromwovu l-iskambju ta' informazzjoni u tal-aħjar prattiki f'dan ir-rigward;

17. Jikkunsidra li l-monitoraġġ, ir-rieżami u l-kondiviżjoni tal-għarfien dwar il-progress fl-iżvilupp għandhom importanza fundamentali fit-tiżni tar-responsabilità u l-impatt tal-kooperazzjoni, b'mod partikolari fil-livell tal-pajjiżi; ihegġeġ għalhekk lill-Kummissjoni tressaq rapporti, tal-anqas kull 24 xahar, dwar l-isforzi u l-pjanijiet ta' azzjoni kemm tal-UE kif ukoll tal-Istati Membri bil-ħsieb li l-prinċipji ta' Busan jiġu implimentati b'mod komprensiv; jappella lill-UE tagħti appoġġ ulterjuri lill-pajjiżi shab fit-titjib tal-kapaċità amministrattiva u loġistika tagħhom, u b'mod partikolari tas-sistemi statistiċi tagħhom;
18. Jilqa' l-inizjattivi tal-OECD li potenzjalment jikkontribwixxu għat-tnaqqis tal-flussi finanzjarji illeċiti, u jappella lill-komunità internazzjonali biex issaħħaħ il-kooperazzjoni b'mod li tiżdied it-trasparenza tar-reġimi fiskali u tal-flussi finanzjarji b'mod aktar ġenerali; jinsisti fuq ir-rwol kruċjali u r-responsabilitajiet tal-kumpaniji multinazzjonali u l-istituzzjonijiet finanzjarji f'dan ir-rigward;
19. Jistieden lill-Kummissjoni, lid-delegazzjonijiet tal-UE u lill-aġenziji tal-Istati Membri jinformat lill-parlamenti nazzjonali u, sal-livell li jkun possibbli, lill-awtoritajiet lokali u reġjonali, kif ukoll lill-partijiet interessati privati u s-soċjetà ċivili, dwar l-impenji ta' programmazzjoni u finanzjarji relatati mal-assistenza għall-iżvilupp, billi jipubblikaw analizijiet tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp għal kull pajjiż speċifiku, li huwa mistenni li jipprovdu ħarsa ġenerali lejn id-dokumenti strateġiċi, il-koordinament tad-donaturi, il-Pjanijiet ta' Azzjoni Annwali u l-programmi attwali u dawk ippjanati, kif ukoll is-sejthiet għal proġetti u akkwisti jew il-mekkaniżmi ta' finanzjament oħra li jintużaw;
20. Jinkoraġġixxi lill-parlamenti tal-pajjiżi benefiċjarji jadottaw politiki nazzjonali dwar l-għajjnuna għall-iżvilupp sabiex itejbu r-responsabilità tad-donaturi u tal-gvernijiet benefiċjarji, inkluża dik tal-awtoritajiet lokali, isaħħu l-ġestjoni finanzjarja pubblika u l-kapaċità ta' assorbiment, jeqirdu l-korruzzjoni u kull forma ta' hela ta' għajjnuna, iġibu s-sistemi fiskali effikaċi, u jtejjbu l-kundizzjonijiet biex jirċievu appoġġ baġitarju, kif ukoll, fuq żmien twil, inaqqsu d-dipendenza mill-għajjnuna;
21. Jikkunsidra li huwa importanti li l-parteciċipazzjoni min-naħa tal-Istati Membri kollha fl-Inizjattiva Fiskali ta' Addis Ababa tiġi promossa, b'mod li l-assistenza teknika tirdoppja sal-2020 u tissaħħaħ il-kapaċità fiskali tal-pajjiżi shab;
22. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jinvolvu ruħhom mal-parlamenti nazzjonali tal-pajjiżi shab bil-ħsieb li jagħtu appoġġ kostruttiv għall-iżvilupp ta' tali politiki, waqt li jikkomplementawhom b'arranġamenti ta' responsabilità reċiproka; jilqa' l-isforzi tal-Kummissjoni biex ittejjeb r-responsabilità interna fil-kuntest tal-appoġġ baġitarju billi ssaħħaħ il-kapaċitajiet istituzzjonali tal-parlamenti nazzjonali u l-Istituzzjonijiet Supremi tal-Awditjar;
23. Jissottolinja r-rwol li għandhom iċ-ċittadini, il-komunitajiet lokali, ir-rappreżentanti eletti, l-organizzazzjonijiet reliġjużi, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili (minn hawn 'il quddiem, l-"OSC"), is-settur akkademiku, it-trade unions u s-settur privat fl-iżvilupp, u jiśhaq li hemm bżonn li dawk l-atturi kollha jiġu involuti fl-approfondiment u l-implimentazzjoni tal-aġenda dwar l-effikaċja f'diversi livelli; jemmen li l-kontribut effikaċi tagħhom jirrikjedi minnhom involviment parteciċipattiv fl-ippjanar u fl-implimentazzjoni, responsabilità reċiproka u trasparenza, monitoraġġ u evalwazzjoni, u li d-donaturi għandhom itejbu l-prevedibilità u l-ħeffa meta jkun qed jaħdmu ma' dawn l-atturi bħala shab implimentattivi u shab għall-forniment ta' servizzi bażiċi, b'mod li

għenwinament jilhq u lill-aktar setturi vulnerabbli tal-popolazzjoni;

24. Jishaq li l-assistenza tista' tiġi sostnuta biss meta l-benefiċjarji jkunu impenjaw ruħhom b'mod qawwi u jkunu ngħataw ir-responsabilità għaliha; jinsisti fuq l-importanza li r-responsabilità għar-riżultati fil-qasam tal-iżvilupp tiġi kondiviża, inkluż għall-implimentazzjoni tal-Prinċipji ta' Istanbul, u jfakkar li s-sjeda demokratika tirrikjedi istituzzjonijiet b'saħħithom li jkunu jistgħu jiżguraw il-parteciċipazzjoni shiha min-naħa tal-atturi lokali fl-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-programmi ta' żvilupp;
25. Jissottolinja kemm huwa importanti li l-OSĊ jithallew jeżerċitaw ir-rwol tagħhom bħala atturi indipendenti fil-qasam tal-iżvilupp, waqt li tingħata attenzjoni partikolari biex jinholoq ambjent favorevoli li jkun konsistenti mad-drittijiet li jkunu ntlaħaq qbil dwarhom fil-livell internazzjonali u li jimmassimizza l-kontribuzzjonijiet tal-OSĊ għall-iżvilupp; jesprimi t-tħassib tiegħu rigward l-ispazju dejjem jiċkien għall-OSĊ f'haġna mill-pajjiżi shab; jappella lill-Kummissjoni biex ittejjeb l-aċċessibilità tal-finanzjament għall-OSĊ;
26. Jilqa' l-progress li kisbet l-UE fir-rigward tal-Ipprogrammar Kongunt u l-impenn li ħadet favurih; jinnota li l-Ipprogrammar Kongunt għandu jnaqqas il-frammentazzjoni tal-għajjnuna u l-ispejjeż tat-tranzazzjonijiet, iżid il-komplementarjetà permezz ta' tqassim aħjar tax-xogħol, u jsaħħaħ ir-responsabilità interna u reċiproka, kif ukoll il-prevedibilità tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp, biex b'hekk joffri vantaġġi ċari kemm għall-UE u kemm għall-pajjiżi shab; josserva li l-Ipprogrammar Kongunt ġie esplorat f'59 pajjiż minn 110 pajjiżi shab li jirċievu assistenza għall-iżvilupp mill-UE; jappella lill-Istati Membri u lill-pajjiżi shab biex jintensifikaw l-involviment tagħhom fl-Ipprogrammar Kongunt b'mod li jisfruttaw kompletament il-vantaġġi tiegħu fil-pajjiżi kollha possibbli;
27. Ifakkar fit-talba tiegħu¹ għall-kodifikazzjoni u t-tishiħ tal-mekkanizmi u l-prattiki biex jiġu żgurati komplementarjetà aħjar u koordinament effikaċi tal-għajjnuna għall-iżvilupp fost l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE, waqt li jiġu pprovduti regoli ċari u inforzabbli għall-iżgurar ta' sjeda interna demokratika, armonizzazzjoni, allinjament mal-istrateġiji u s-sistemi tal-pajjiżi speċifiċi, prevedibilità tal-fondi, trasparenza u responsabilità reċiproka; jitlob lill-Kummissjoni tipprovdni informazzjoni dwar in-nuqqas ta' segwitu għal din it-talba u tiddikjara liema miżuri alternattivi tkun ħadet jew tkun bi ħsiebha tiegħu f'dan ir-rigward;
28. Ifakkar li l-UE u l-Istati Membri tagħha impenjaw ruħhom biex iħollu l-irbit mal-għajjnuna tagħhom, u jirrikonoxxi l-progress li sar f'dan il-qasam; jappella biex isiru sforzi ulterjuri biex l-irbit tal-għajjnuna jinhall iktar malajr fil-livell globali mill-fornituri kollha tal-għajjnuna għall-iżvilupp, inklużi l-ekonomiji emergenti; jappella lill-fornituri tal-għajjnuna biex, qabel jipprovaw alternattivi oħra, jużaw is-sistemi ta' akkwist tal-pajjiżi shab;
29. Jappella lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jiżviluppaw inizjattivi godda biex jissahħu l-proġetti emblematiċi ta' kooperazzjoni Nofsinhar-Nofsinhar u ta' kooperazzjoni trijangolari, bl-involviment ta' donaturi emergenti godda u pajjiżi oħra

¹ Testi adottati, P7_TA(2013)0558

b'introjtu medju, u abbaži tal-indirizzar tal-isfidi globali ta' interess reċiproku, minghajr ma jutilfu l-prospettiva tal-qerda tal-faqar; jirrileva l-htieġa li jiġi sfruttat il-potenzjal sħiħ tal-kooperazzjoni deċentralizzata b'mod li tiġi approfondita l-aġenda dwar l-effikaċja tal-iżvilupp, filwaqt li jiġu rispettati s-salvagwardji kollha fir-rigward tat-trasparenza, l-effikaċja u l-koerenza, u tiġi evitata frammentazzjoni ulterjuri tal-arkitettura tal-ġhajjnuna internazzjonali;

30. Jisħaq li l-assistenza għall-iżvilupp tista' tiżvolġi rwol importanti fil-ġlieda kontra l-faqar u kontra l-inugwaljanzi, u fil-promozzjoni tal-iżvilupp, b'mod partikolari dak tal-pajjiżi l-anqas żviluppati, kif ukoll fit-tisħiħ tal-aċċess għal servizzi pubbliċi ta' kwalità għall-gruppi l-aktar fil-bżonn u vulnerabbli, u fil-katalizzazzjoni ta' fatturi sistemici kritiċi oħra li jiffaċilitaw l-iżvilupp, bħall-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri (hekk kif inhi artikolata fis-Sħubija ta' Busan), l-edukazzjoni, u t-tisħiħ tas-sistemi tas-saħħa, inkluża l-ġlieda kontra l-mard relatat mal-faqar, jekk jintużaw f'kuntest ta' governanza inklużiva legittima abbaži tal-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem;
31. Jissottolinja s-sinifikat tal-SDG 16 għall-effikaċja tal-iżvilupp kumplessiva, u jwissi li l-ġhajjnuna għall-iżvilupp ma tistax tissodisfa l-iskop tagħha b'mod effikaċi fin-nuqqas ta' paċi, ta' rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt, ta' sistema ġudizzjarja imparzjali, effiċjenti u indipendenti, ta' standards u salvagwardji lavorattivi u ambjentali rikonoxxuti fuq livell internazzjonali għall-integrità tal-istituzzjonijiet pubbliċi u ta' dawk li jokkupaw kariga uffiċjali, ta' proċess deċiżjonali inklużiv, parteċipattiv u rappreżentattiv fil-livelli kollha, u ta' trasparenza u responsabilità;
32. Ifakkar li l-korruzzjoni fil-pajjiżi benefiċjarji, kemm jekk tkun marbuta direttament mal-assistenza għall-iżvilupp jew le, tikkostitwixxi ksur serju tal-leġittimità demokratika u tagħmel hsara lill-appoġġ pubbliku għall-assistenza għall-iżvilupp fil-pajjiżi donaturi; jilqa' għalhekk il-miżuri kollha li ttiehdu għall-promozzjoni ta' ġestjoni finanzjarja tajba u għall-qerda tal-korruzzjoni darba għal dejjem, waqt li jinnota li, f'ħafna pajjiżi sħab, is-sitwazzjoni minnha nnifisha timplika ċertu grad ta' riskju;
33. Ihegġeg lill-Istati Membri u lid-donaturi l-oħra jampifikaw l-isforzi u r-riżorsi umani tagħhom għal kunċettwalizzazzjoni aħjar tal-effikaċja u l-analiżi fil-fond fil-kuntesti ta' fragilità, ta' wara kunflitt u ta' prevenzjoni tal-kunflitti, fejn l-eżiti mixtieqa mhux dejjem jistgħu jiġu interpretati fil-forma ta' data u fi hdan l-oqfsa tar-riżultati;
34. Jemmen bis-sħiħ li s-settur privat huwa sieheb importanti fil-ksib tal-SDGs u fil-mobilizzazzjoni ta' riżorsi ulterjuri għall-iżvilupp; jisħaq li, minħabba r-rwol dejjem jikber tagħhom fil-qasam tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp, jehtieġ li l-atturi fis-settur privat jallinjaw rwieħhom mal-prinċipji tal-effikaċja tal-iżvilupp u jikkonformaw mal-prinċipji tar-responsabilità korporattiva tul iċ-ċiklu sħiħ ta' ħajjet il-proġetti; jirrikonoxxi l-isforzi ta' xi atturi mis-settur privat biex jassumu impenji favur id-drittijiet tal-bniedem, l-inklużjoni soċjali u s-sostenibilità bħala element ċentrali tal-mudelli kummerċjali tagħhom, u jappella biex dan l-approċċ jiġi ġġeneralizzat; jindika l-htieġa li s-settur privat jirrispetta l-prinċipji tad-dritt internazzjonali u l-istandards soċjali u ambjentali, kif ukoll il-Patt Globali tan-NU dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, il-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, l-istandards fundamentali tal-ILO fil-qasam tax-xoġħol u l-Konvenzjoni tan-NU kontra l-Korruzzjoni; jappella

lill-Kummissjoni biex tiżgura li l-kumpaniji li joperaw minn rifuġi fiskali ma jiddux sehem fil-proġetti ffinanzjati bl-ODA; jissottolinja b'mod parallel il-htieġa li l-pajjiżi sħab irawmu ambjenti favorevoli għall-imprizi, inklużi sistemi ġuridiċi u regolatorji trasparenti;

35. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lis-SEAE, lill-Parlament u l-Gvern tal-Kenja li se jospitaw it-Tieni Laqgħa ta' Livell Għoli tas-Sħubija Globali, lill-Kopresidenti tas-Sħubija Globali, lill-Programm ta' Żvilupp tan-Nazzjonijiet Uniti, lill-OECD u lill-Unjoni Interparlamentari.

NOTA SPJEGATTIVA

L-UE ilha żmien li impenjat ruħha favur it-titjib tal-effikaċja tal-ghajjnuna u tal-iżvilupp permezz tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp.

F'Diċembru 2016, se niċċelebraw il-ħames anniversarju mill-adozzjoni tas-Shubija ta' Busan għal Kooperazzjoni Effettiva għall-Iżvilupp. Fl-istess ħin, lejn tmiem Novembru 2016 f'Nairobi (Kenja) se titlaqqa' t-Tieni Laqgħa ta' Livell Għoli tas-Shubija Globali dwar Kooperazzjoni Effettiva għall-Iżvilupp (minn hawn 'il quddiem, is-"Shubija Globali"), li tissorvelja l-implimentazzjoni tal-impenji li ttieħdu f'Busan.

Matul il-legiżlatura preċedenti, il-Parlament Ewropew ħa pożizzjoni rigward il-kwistjoni tat-titjib tal-effikaċja tal-ghajjnuna, li issa giet assorbita fil-kunċett aktar estensiv ta' effikaċja tal-iżvilupp, billi ta l-kontribut tiegħu fil-prospettiva tar-Raba' Forum ta' Livell Għoli dwar l-Effikaċja tal-Għajjnuna.

Wara ħames snin, issa huwa importanti li naraw fiex inhi l-implimentazzjoni tal-impenji globali fir-rigward tal-effikaċja tal-ghajjnuna u tal-iżvilupp. Hi wkoll okkażjoni tajba biex nanalizzaw kif l-effikaċja tal-ghajjnuna u tal-iżvilupp tista' tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-SDGs u l-Aġenda ta' Addis Ababa dwar il-Finanzjament għall-Iżvilupp. Fil-kuntest tal-Aġenda 2030 il-ġdida, u minħabba l-hteġġa "li jsir aktar b'inqas", jibqa' kruċjali li l-ġhoti tal-ghajjnuna u l-kooperazzjoni għall-iżvilupp isiru aktar effikaċi sabiex jgħinu fil-mitigazzjoni tal-faqar, fit-tishih tar-reżiljenza nazzjonali u fl-emanċipazzjoni tal-komunitajiet lokali.

Nibnu fuq l-acquis u nżommu l-impetu politiku rigward l-effikaċja tal-iżvilupp

L-impenji li ttieħdu f'Busan, li jibnu fuq l-acquis tad-Dikjarazzjoni ta' Pariġi tal-2005 u l-Aġenda ta' Azzjoni ta' Akkra tal-2008, għenu biex jiġi ddefinit standard internazzjonali rigward l-effikaċja tal-ghajjnuna applikabbli għall-atturi kollha fil-qasam tal-iżvilupp. L-erba' prinċipji tal-effikaċja tal-ghajjnuna żviluppaw maż-żmien - sjieda tal-prijoritajiet fil-qasam tal-iżvilupp mill-pajjiżi li qed jiżviluppaw; konċentrazzjoni fuq ir-riżultati permezz ta' azzjonijiet li b'mod dewwiemi jnaqqsu l-faqar u l-inugwaljanzi fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw; shubijiet inklużivi fil-qasam tal-iżvilupp abbażi ta' rispett reċiproku; it-trasparenza u r-responsabilità kondiviza - jibqgħu rilevanti ħafna sal-ġurnata tal-lum u wrew is-siwi tagħhom f'termini ta' titjib tal-kwalità tal-ghajjnuna, ta' assistenza biex il-pajjiżi jagħmlu progress fil-ksib tal-Għanijiet ta' Żvilupp tal-Millennju u ta' ġbir ta' appoġġ pubbliku fil-pajjiżi donaturi.

Fl-istess ħin, kien hemm ħafna li qiesu s-Shubija ta' Busan bħala ftehim viżjonarju li wassal għal bidla fil-paradigma tal-mod kif naħsbu u nnettqu l-kooperazzjoni għall-iżvilupp, billi qanqlet tranzizzjoni mill-effikaċja tal-ghajjnuna għall-effikaċja tal-iżvilupp u minn prospettiva ta' Tramuntana/Nofsinhar, donatur/benefiċjarju għal mudell li jenfasizza wkoll il-modalitajiet ta' finanzjament li ma jingħatax bħala ghajjnuna u s-shubija.

Ir-Raba' Forum ta' Livell Għoli stabbilixxa wkoll mekkaniżmu istituzzjonali li wera l-utilità tiegħu fil-promozzjoni tad-djalogu globali rigward l-effikaċja tal-ghajjnuna u tal-iżvilupp u fl-iżgurar tar-responsabilità għall-impenji li ttieħdu f'dan il-qasam, is-Shubija Globali.

Is-Shubija Globali hija bbażata fuq il-Ftehim ta' Shubija ta' Busan ta' Diċembru 2011, li ġie approvat minn 161 pajjiż u territorju u minn 54 organizzazzjoni internazzjonali. Waħda mill-karatteristiċi ewlenin tiegħu hija l-inklużività tiegħu, peress li jiġbor flimkien firxa estensiva ta' partijiet interessati, mhux biss lil gvernijiet u organizzazzjonijiet internazzjonali u reġjonali, iżda anke lill-parlamenti nazzjonali, lis-soċjetà ċivili u lis-settur privat, b'mod li tiġi

promossa kooperazzjoni effikaċi għall-iżvilupp u li tinghata appoġġ. Is-Shubija Globali tirrappreżenta wkoll struttura utli għall-involvement mad-donaturi godda jew emergenti u fit-tentattiv li jiġi promoss fehim aktar omogenju ta' dak li tinvolvi l-effikaċja tal-iżvilupp.

Fil-fehma tar-Rapporteur, it-Tieni Laqgħa ta' Livell Għoli tas-Shubija Globali turi li rnexxiet jekk tkun kapaċi tidentifika approċċi innovattivi għall-iżvilupp sostenibbli u tindirizza b'mod ċar ir-rwoli u r-responsabilitajiet tad-diversi atturi fil-qasam tal-iżvilupp b'mod differenzjat. Fil-kuntest tal-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030, qed jiżdiedu t-talbiet għal mobilizzazzjoni u użu effikaċi tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp, u s-Shubija Globali tinsab f'qagħda tajba biex tmexxi dawn l-isforzi, dment li jkun ċar għal kulhadd x'se jkun il-kontribut ta' kull attur fil-qasam tal-iżvilupp; Se jkun essenzjali wkoll li l-laqgħa f'Nairobi tikkontribwixxi biex jinżamm l-impetu politiku rigward l-effikaċja tal-għajjnuna u tal-iżvilupp fil-kuntest tal-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030.

Artikolazzjoni aħjar tal-arkitettura tal-iżvilupp globali

Ikun tajjeb li l-UE, li żvolġiet rwol importanti kemm fil-bini tal-istandards attwali għall-effikaċja tal-għajjnuna u tal-iżvilupp u kemm fl-adozzjoni tal-Aġenda 2030, tkompli tassumi rwol ta' tmexxija fir-rigward ta' dawn il-kwistjonijiet u tikkontribwixxi għar-riflessjoni dwar l-artikolazzjoni u s-sinergiji bejn it-tnejn li huma, issa li dhalna fl-istadju ta' implimentazzjoni.

L-Aġenda ta' Azzjoni ta' Addis Ababa wasslet biex twaqqaf Forum dwar il-Finanzjament għall-Iżvilupp taħt l-awspicji tal-Kunsill ECOSOC tan-NU, apparti l-Forum dwar il-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp tal-Kunsill ECOSOC li huwa mmirat biex ikun forum globali għall-kondiviżjoni tal-għarfien dwar it-tendenzi u l-progress fil-qasam tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp internazzjonali, waqt li s-Shubija Globali gġib perspettiva speċjali billi tiffoka fuq ir-relazzjonijiet bejn l-atturi fil-qasam tal-iżvilupp u tissorvelja l-progress li jsir biex jintlaħqu l-prinċipji tal-effikaċja tal-għajjnuna u tal-iżvilupp Is-Shubija Globali tista' tipprovdi valur miżjud għal dawn il-fora l-oħra involuti fl-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 u l-għoti ta' segwitu għaliha jekk hidmietha tinqasam f'fazijiet u titfassal strategikament. B'dan il-mod is-Shubija Globali kieku tibqa' protagonista rilevanti fl-arkitettura tal-iżvilupp globali u tkun tista' tikkontribwixxi b'mod effikaċi għall-integrazzjoni tal-prinċipji ta' kooperazzjoni effikaċi għall-iżvilupp fis-segwitu għall-Forum dwar il-Finanzjament għall-Iżvilupp, il-Forum dwar il-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp, u anke d-diskussjonijiet fil-Forum Politiku ta' Livell Għoli.

Wieħed mill-oqsma fejn is-Shubija Globali tista' tagħti kontribut sostanzjali huwa r-responsabilità għall-effikaċja tal-iżvilupp orjentat lejn l-implimentazzjoni tal-SDGs. Il-qafas ta' monitoraġġ li bniet wera l-utilità tiegħu fil-generazzjoni ta' djalogu abbażi tal-evidenza rigward kif il-kooperazzjoni għall-iżvilupp tista' ssir aktar effikaċi, iżda jista' jissahha u jiġi aġġustat ulterjorment. Barra minn hekk, hemm potenzjal kbir għas-Shubija Globali li tipprovdi kanali ta' kooperazzjoni ma' firxa estensiva ta' atturi oltre d-donaturi tal-OECD.

Oqsma oħra li ġew identifikati mir-Rapporteur fejn is-Shubija Globali tista' tagħmel differenza jinkludu l-iżvolġiment ta' rwol ta' tmexxija fl-iżgurar li jsir progress biex jinkiseb l-SDG 17 rigward diversi kwistjonijiet u fl-appoġġ għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 fil-livell tal-pajjiżi speċifiċi.

Promozzjoni tal-aġenda dwar l-effikaċja tal-iżvilupp

Min-naħa tal-UE, ittiegħdu passi importanti biex tiżdied it-trasparenza tal-għajjnuna, jittejjeb l-ipprogrammar kongunt, tiġi indirizzata l-kwistjoni tal-kunflitti u l-fragilità, kif ukoll jitkejlu r-rizultati. Rigward dan tal-aħhar, it-tnedija tal-Qafas tar-Rizultati tal-UE f'Marzu 2015 irrappreżentat pass 'il quddiem lejn it-tishiġ tar-responsabilità, tat-trasparenza u tal-vizibilità tal-għajjnuna mill-UE.

B'mod partikolari għandu jiġi rikonoxxut il-progress li sar fir-rigward tal-iprogrammar kongunt, li issa ġie implimentat għal aktar min-nofs il-pajjiżi sħab li jirċievu l-assistenza tal-UE għall-iżvilupp. Il-Parlament Ewropew, madankollu, fir-risoluzzjoni tiegħu tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-koordinazzjoni tad-donaturi tal-UE dwar l-għajnuna għall-iżvilupp, sawwar għadd ta' rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni, fosthom talba għall-kodifikazzjoni u t-tisħih tal-mekkanizmi għall-iżgurar ta' koordinament effikaċi tal-għajnuna għall-iżvilupp b'regoli ċari inforzabbli fir-rigward ta' kwistjonijiet bħas-sjieda demokratika, l-allinjament mal-istrateġiji tal-pajjiżi speċifiċi, u r-responsabilità reċiproka. Fil-fehma tar-Rapporteur, ikun tajjeb li l-Kummissjoni Ewropea tintalab tiċċara l-passi li hadet bhala segwitu għat-talba tal-Parlament, peress li hafna minnhom għadhom rilevanti biex l-UE tmexxi bl-eżempju f'dan il-qasam.

Apparti dawn l-aspetti, ir-Rapporteur jixtieq jenfasizza li għad fadal hafna xi jsir, kemm fil-livell tal-UE u kemm fil-livell globali, biex tiżdied l-effikaċja tal-għajnuna u l-kooperazzjoni għall-iżvilupp.

Ir-rapport jidentifika għadd ta' kwistjonijiet li jistgħu jgħinu fil-promozzjoni tal-aġenda dwar l-effikaċja tal-iżvilupp.

L-UE u l-Istati Membri jistgħu, pereżempju, jaħdmu fuq inizjattivi ġodda għall-iżvilupp ta' proġetti ta' kooperazzjoni trijangolari, bl-involvement tad-donaturi emergenti u l-pajjiżi b'introjtu medju. L-UE, inkluż fil-livell tad-delegazzjonijiet, u l-Istati Membri tagħha jistgħu jkunu aktar proattivi u sistematiċi fl-involvement tal-parlamenti nazzjonali, l-awtoritajiet lokali, is-soċjetà ċivili u l-atturi privati fir-rigward tal-iprogrammar u l-impenji finanzjarji relatati mal-assistenza għall-iżvilupp, billi jipubblikaw analizijiet tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp għal kull pajjiż speċifiku.

Ir-rapporteur jixtieq ukoll jishaq li governanza inklużiva u legittima, abbażi tal-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw hija element indispensabbli biex l-assistenza għall-iżvilupp tiżvolgi kif suppost ir-rwol tagħha fit-tnaqqis tal-faqar u t-titjib tas-sitwazzjoni u l-prospettvi tan-nies. L-SDG 16 huwa għalhekk tal-akbar importanza għall-effikaċja tal-iżvilupp.

Involvement ulterjuri min-naħa tas-soċjetà ċivili u r-rappreżentanti eletti fl-implimentazzjoni tal-aġenda dwar l-effikaċja tal-iżvilupp għandu jibqa' prijorità. B'mod partikolari, b'mod konformi mal-logika tas-sjieda demokratika, għandu jingħata appoġġ xieraq lill-parlamenti tal-pajjiżi benefiċjarji li jippermettilhom jadottaw politiki nazzjonali rigward l-għajnuna għall-iżvilupp, jibnu l-kapaċitajiet tagħhom u jtejbu r-responsabilità interna.

*

L-UE, bhala l-akbar donatur ta' għajnuna fid-dinja, għandha responsabilità speċjali biex ittejjeb l-effikaċja tal-assistenza mill-UE madwar id-dinja u tagħmilha aktar responsabbli. Apparti dan, l-UE għandha tmexxi l-isforzi globali għall-promozzjoni tal-aġenda dwar l-effikaċja tal-iżvilupp u tara li t-trasparenza, il-governanza tajba u l-istat tad-dritt jibqgħu preokkupazzjoni ċentrali fid-dinja li qed tiżviluppa.

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT RESPONSABBLI

Data tal-adozzjoni	8.11.2016
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 22 -: 3 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Louis Aliot, Nicolas Bay, Beatriz Becerra Basterrechea, Ignazio Corrao, Raymond Finch, Enrique Guerrero Salom, Maria Heubuch, György Hölvényi, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Arne Lietz, Linda McAvan, Norbert Neuser, Cristian Dan Preda, Elly Schlein, Eleni Theoharous, Paavo Väyrynen, Bogdan Brunon Wenta, Anna Záborská
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Marina Albiol Guzmán, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Bernd Lucke, Paul Rübig, Judith Sargentini, Patrizia Toia
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Maria Grapini

VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI

22	+
ALDE	Beatriz Becerra Basterrechea, Paavo Väyrynen
ECR	Bernd Lucke, Eleni Theoharous
EFDD	Ignazio Corrao
ENF	Louis Aliot, Nicolas Bay
GUE/NGL	Marina Albiol Guzmán
PPE	Agustín Díaz de Mera García Consuegra, György Hölvényi, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Cristian Dan Preda, Paul Rübig, Bogdan Brunon Wenta, Anna Záborská
S&D	Maria Grapini, Enrique Guerrero Salom, Arne Lietz, Linda McAvan, Norbert Neuser, Elly Schlein, Patrizia Toia

3	-
EFDD	Raymond Finch
Verts/ALE	Maria Heubuch, Judith Sargentini

0	0

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensonijiet